

IO PURE

Io pure: banditore d'amore e di carità,
 come i pellegrini d'una volta,
 con la bisaccia a spalla e l'oltre al fianco,
 vado per le strade del mondo, cantando
 e affidando le canzoni al vento
 perché le porti nella direzione che vuole.

Io pure vado da sorgente a sorgente per bere,
 nell'ombra sempre verde che conforta,
 l'acqua fresca che zampilla e ristora.

Vado a cercar fratelli per dividere con essi,
 dove le fonti sono rimaste secche,
 l'acqua dell'oltre mio limpida e chiara
 che dona con bontà inesauribile, consolazione
 e felicità bramate da cuori sitibondi.

Io pure torno alla fontana sempre viva
 del «Cantaro», dove attendono i maestri
 dell'arte bella più antica dell'uomo,
 che m'hanno invitato all'incontro di oggi
 per benedire la bontà della fatica
 che porto nella bisaccia, per il banchetto
 tra fratelli avvezzi all'incanto dei suoni.

E vi torno di corsa; di primo mattino,
 prima che il sole s'inalzi e riscaldi
 e l'arsione appanni, con i fumi dell'aria,
 l'orizzonte limpido e splendente che l'attornia.

E là m'assido; con il cuore gonfio di gioia,
 nella speranza che l'acqua salutare ch'essa sgorga
 mi disseti, come quando bevo all'oltre mio
 sempre colmo di gorgoglii meravigliosi.

DEU PURU

Deu puru: trumbitteri de stima e di amori,
 comente is andadoris de una borta,
 cun sa bertula a coddu e s'udri a chinzu
 andu peri is bias de su mundu, cantendu
 e intregghendu is canzonis a su bentu
 po chi ddas portit a sa parti chi bolit.

Deu puru andu de mizza in mizza po buffai,
 in s'umbra sempiri birdi chi confortat,
 s'aqua frisca chi zampillat e ristorat.

Andu a circai fradis: po sparziri cun issus,
 aundi is mizzas sunt abbarradas siccas,
 s'aqua de s'udri miu limpia e crara
 chi donat cum bonesa senza studa, consolu
 e biadesas disigiadas de corus insidius.

Deu puru torru a sa funtana sempiri bia
 de su «Cantaru»; aundi, aspettant is maistus
 de s'arti bella prus antiga de s'omini,
 chi m'hanti cumbidau a s'atoppu di hoi
 po benedixiri sa bondadi de sa fatiga
 chi portu in bertula, po sa spadalia intre
 fradis avvesus a s'incantu de is sonus.

E ddoi torru currendu: de mengianu chizzi,
 innantis chi su soli si pesit e calentit
 e sa basca annappit, cun is fumus de s'airi,
 s'orizzonti limpiu e luxenti chi dda 'ngiriat.

E inni mi sezzu; cun su coru unfrau de prexu,
 in s'abettu chi s'aqua sanidosa ch'issa donat
 mi torrit sidi, comente candu buffu in s'udri miu
 sempiri prenu de cròculus ispantosus.